

Elsbethen

Gemeindezeitung

Zugestellt durch Post.at

Ausgabe 4
Dezember 2023

Bürgermeisterseite,
Elsbethener Gemeinde-
Gutschein,
Ehrenringverleihung an
Bgm. a.D. Dipl.-Ing.
Franz Tiefenbacher,
Stellenausschreibung,
Aus dem Bauamt,
Museum zum Pulvermacher
Seite 2-5

Aus der Finanzverwaltung,
Patenschaftsprojekt,
Kindergarteneinschreibung,
Umweltinfos,
Gemeindevertretungs- und
Bürgermeisterwahl 2024
Seite 6-9

Freiwillige Feuerwehr,
Generationendorf,
Theaterverein, Winterdienst,
Seniorenausflug
Seite 10-13

Neues aus dem
Pfarrverband, Obst- und
Gartenbauverein, Bibliothek,
Ungebremster Puch-Maxi-
Hype, Sprechstunden
Seite 14-17

Jubiläen,
Geburten, Todesfälle,
Kirchliche Veranstaltungen
und Feste, Veranstaltungen
und Termine
Seite 18-20



Foto: Mag. Erwin Fuchsberger/13.12.2018

Wir wünschen ein schönes Weihnachtsfest
und einen guten Rutsch ins Jahr 2024!



Foto: ÖVP Elsbethen

Liebe Mitbürgerinnen
und Mitbürger!

Meine ersten Monate als Bürgermeister sind vorbei und es macht mir Freude für Euch und unsere Gemeinde zu arbeiten.

Zuerst ist es notwendig die Pflichtaufgaben für die Gemeinde zu erledigen, welche derzeit nicht wenige sind. Kindergartenerweiterung, Anbau bei der Feuerwreuzugstätte Elsbethen mit Keller, Lastenlift, Nassgruppen und bei den Musikern die Erweiterung des Probenraumes.

Des Weiteren konnten wir heuer noch in der Volksschule Elsbethen 17 neue Laptops anschaffen, für das Seniorenwohnhaus, Gemeindeamt und Bibliothek eine Klimaanlage einplanen, die Sanierung des Turnsaaldaches mit Montage einer PV Anlage fertigstellen und beim Tennisclub die Erneuerung des dritten Spielfeldes bzw. Sanierungsmaßnahmen angehen.

Dies alles ist nur möglich, weil die letzten Jahre immer sparsam mit den Budgetmitteln umgegangen wurde, die Einnahmen aus der Kommunalsteuer sich sehr positiv entwickelt haben und die Steuereinnahmen vom Bund auch sehr gut waren. Wobei es sich aber jetzt schon abzeichnet, dass es in Zukunft nicht immer so weiter gehen wird.

Wir werden auch im Gebührenhaushalt die eine oder andere Anpassung machen müssen, damit wir

bestimmte Fördereinnahmen nicht verlieren.

In naher Zukunft stehen größere Investitionen beim Reinhalteverband an, es werden Kosten für die Salzachausweitung kommen, die Ausgaben für die Kinderbetreuung und Sozialhilfe steigen jährlich stark und darum ist es notwendig mit Augenmaß die Ausgaben zu tätigen, damit wir auch in Zukunft das alles bewältigen können.

Ich wünsche Euch ein frohes und gesegnetes Weihnachtsfest! Machen wir es zu einem Fest des Friedens, gehen wir aufeinander zu und helfen wir uns auch gegenseitig, so wird das Jahr 2024 ein gutes werden, was ich für uns alle erhoffe.

*Euer Bürgermeister
Wasti Haslauer*

Der Elsbethener Familien Gutschein wird der Elsbethener Gemeinde Gutschein!



Ab 1.1.2024 wird der neue Gutschein nicht nur bei der Familienförderung, sondern auch bei verschiedenen Zuwendungen der Gemeinde an seine Bürger, wie die Geburt eines Kindes, Hochzeitsjubiläen und Gratulationen, ausgegeben.

Zudem gibt es ab 1.1.2024 mit der Nautilus Apotheke – Telsnig KG in Glasenbach eine neue Einlösestelle für die Gutscheine! Natürlich können die Gutscheine bei den bestehenden Elsbethener Betrieben wie die Bäckerei Pföß, Metzgerei Brandauer,

Spar Filiale Glasenbach, Hofer Filiale Haslach, Bipa Filiale Haslach und Billa Filiale Haslach eingelöst werden.

Bitte beachten Sie die Stückelung von € 10,--, € 20,-- und € 50,--, da die Betriebe bei der Bezahlung mit diesen Gutscheinen kein Bargeld herausgeben müssen.

Die alten Elsbethener Familien Gutscheine können jedoch noch weiterhin eingelöst werden – beachten Sie einfach nur das auf dem Gutschein aufgedruckte maximale Gültigkeitsdatum!

Elsbethener Familienförderung wird auf € 60,00 je Monat ab 1.1.2024 erhöht!

Die Elsbethener Familienförderung können Familien, deren Kinder zwei

oder drei Jahre alt sind und zu Hause betreut werden, im Gemeindeamt persönlich beantragen.

Der Zuschuss wird ab 1.1.2024 laut Gemeindevertretungsbeschluss vom 05.10.2023 von bisher monatlich € 50,-- auf € 60,-- erhöht. Auch aliquot können die Gutscheine beantragt werden.

Bitte beachten Sie aber: Drei Monate nach dem Geburtstag des Kindes verfällt der Anspruch ersatzlos!

Weitere Informationen erhalten Sie auf der Homepage der Gemeinde Elsbethen und gerne auch bei Frau Michaela Brunnauer (Tel. 0662/623 428 DW 12 oder michaela.brunnauer@gde-elsbethen.at).

Ehrenringverleihung

an Bgm.a.D. Dipl.-Ing. Franz Tiefenbacher

Foto: Mag. Erwin Fuchsberger



Am Samstag, den 11.11.2023, wurde unserem „Altbürgermeister“ Franz Tiefenbacher nach einstimmigem Beschluss der Gemeindevertretung im Rahmen des Cäcilia-Konzertes der TMK Elsbethen der Ehrenring der Gemeinde Elsbethen überreicht. Franz Tiefenbacher wurde für seine Verdienste um die Gemeinde Elsbethen geehrt, der er 29 Jahre als Bürgermeister vorstand und in dieser langen Zeit sehr viel in unserer Gemeinde bewegt hat (schuldenfreie Gemeinde, Neubau Gemeindeamt und Seniorenhaus, Sportplatz-Neugestaltung, Kindergartenneubau und Kinderspielplatz, betreubares Wohnen u.v.a.m.).

Besonders schön war es, dass seine Familie bei dieser Ehrung mit dabei war, ebenso waren alle bisherigen

(noch lebenden) Ehrenringträger anwesend. Auch gaben ihm Vereinsabordnungen und die Gemeindevertretung die Ehre sowie die vielen Gäste der Trachtenmusikkapelle.

Das wunderschöne Konzert unter der Leitung von Kapellmeister Rupert Schweitl bot der Verleihung einen perfekten Rahmen, dafür möchte ich der Trachtenmusikkapelle Elsbethen und Obfrau Hermine Esterer mit der ganzen Mann-/Frauschaft herzlich danken, auch für die nette Bewirtung.

*Euer Bürgermeister
Wasti Haslauer*



Stellenausschreibung

Wir suchen zur Verstärkung unseres Gemeindeteams wie folgt:

Mitarbeiter/in

mit Buchhaltungskennnissen für den Bereich der Finanzverwaltung als Karenzvertretung (Beschäftigungsausmaß 80%)

ab 1.3.2024

(Entlohnung nach VB)

Bewerbungsunterlagen erhalten Sie bei Frau Astrid Lindner (DW 15) bzw. können diese von unserer Homepage www.elsbethen.eu heruntergeladen werden.

Für etwaige Rückfragen steht Ihnen unser Amtsleiter Herr Mag. Erwin Fuchsberger bzw. unser Leiter der Finanzverwaltung Martin Giebl, MBA, (0662/623428) gerne zur Verfügung.

Wir ersuchen die Bewerbung

bis spätestens

15.1.2024

an die Adresse:

**Gemeinde Elsbethen,
Pfarrweg 6,
5061 Elsbethen**

zu senden.

Die Gemeinde Elsbethen erlaubt sich, auf die Frauenförderung im Gemeindedienst hinzuweisen.

*Sebastian Haslauer
Bürgermeister*



Erweiterung, Sanierung und Umbau Feuerwehr und Musikheim – Einreichphase

Fotos: Bauamt



Nach Beauftragung des Architekten und des Projektmanagements im Herbst wurden nun auch die Fachplaner und Konsultanten (wie z.B. Statiker, Bauphysiker, Kulturplanung, Brandschutzplaner etc.) beauftragt. Bis Ende Jänner soll die Einreichplanung und eine genaue Kostenschätzung durch die Planer erstellt werden. Zu diesem Zwecke fand Mitte November auch die erste Planungsbesprechung mit den Vertretern der Feuerwehr und der Trachtmusikkapelle Elsbethen statt. Nach behördlicher Genehmigung können dann voraussichtlich im Frühjahr/Sommer 2024 die ausführenden Gewerke beauftragt werden. Aktuell werden Fördermöglichkeiten durch die Gemeinde geprüft.

Fertigstellung Dachsanierung Turnhalle Elsbethen + PV-Anlage



Mit Ende November wurde die Dachsanierung und die Errichtung der PV-Anlage am Dach der Turnhalle abgeschlossen. In gleichem Zuge wurde auch der komplette Elektroverteiler der Volksschule getauscht und eine Sicherheitsüberprüfung der Elektroanlage durchgeführt.



*Ihr Bauamtsteam
Ing. Martin Karl, Ulrike Vogl,
Eur Ing. Markus Haslauer, BSC*

Die neue PV-Anlage speist nun primär den allgemeinen Strombedarf der Volksschule und sekundär die Wärmeerzeugung für Heizung und Trinkwasser. Der bestehende 2000 Liter Boiler wurde nun mit 4 E-Patronen ausgestattet, um den Eigenbedarf zu steigern und die Kosten für die Fernwärmeenergie zu senken. Insgesamt befinden sich am Standort des Gemeindezentrums (Seniorenwohneheim, Gemeindeamt, Volksschule) nun PV-Anlagen mit rund 100kWp. Auf anderen Standorten hat die Gemeinde ebenfalls PV-Anlagen installiert. Beim Kindergarten 6kWp, beim Bauhof 5kWp und bei der Sportanlage 10kWp. Die Gemeinde ist bestrebt, die PV-Infrastruktur weiterhin zu forcieren und plant bei der Kindergarten-erweiterung eine weitere große Anlage.

Information über die Glasenbachklamm



Die Sperre der Glasenbachklamm ist weiterhin aufrecht. Seit Feststellung der Mängel an den 8 Brückenbauwerken im August 2020 laufen Verhandlungen zwischen der Gemeinde, dem Tourismusverband und den GrundeigentümerInnen über eine gemeinsame Sanierung der Brücken. Da sich bis zum Frühjahr 2023 keine einfache Lösung abgezeichnet hat, wurde die Glasenbachklamm im Sinne der Sicherheit sowie auf Empfehlung eines Ziviltechnikers vom Bürgermeister der Gemeinde gesperrt. In diesem Zuge wurde aufgrund mangelnder

Befahrbarkeit der Brücken auch die freiwillige Erhaltung des Glasenbachklammweges durch die Gemeinde zurückgelegt. Seit diesem Zeitpunkt sind auch der Alpenverein und das Land Salzburg tatkräftig in die Entwicklung einer geeigneten Lösung eingebunden. Zurzeit wird an einer Lösung gearbeitet, bei welcher der Alpenverein als Wegerhalter auftreten würde und die Benützung der Klamm für Fußgänger und Radfahrer gesichert wäre. Die Bereitschaft zur laufenden finanziellen Unterstützung des Alpenvereins durch die Gemeinde Elsbethen bleibt weiterhin aufrecht. Seitens des Landes Salzburg wird aktuell auch eine Mitfinanzierung für die Brücken geprüft. Parallel dazu laufen weitere Abstimmungen mit

den insgesamt rund 20 Grundeigentümern, die mehrheitlich wohlwollend und unterstützend an der Sache mitwirken. Im letzten Monat ließ die Gemeinde die Glasenbachklamm neu einmessen, um eine Grundlage für mögliche spätere Vertragsbildungen vorzubereiten. Aktuell bemüht sich die Gemeinde auch um mögliche Sanierungskonzepte für die Brücken und prüft erforderliche Grundbereinigungen. Die Gemeinde Elsbethen bleibt weiterhin bestrebt, an einer langjährigen und dauerhaften Lösung für unseren beliebten Wanderweg mitzuwirken.



Museum zum Pulvermacher

Museumsverein Elsbethen



Musikanten des 27. Elsbethener Oktoberfestes ©G. Reiter

Im Vorstand des Museumsvereins gab es im Herbst einen Wechsel: Peter Freina, Gründungsmitglied und wichtige Stütze des Museumsvereins Elsbethen, hat nach 36 verdienstvollen Jahre beschlossen, seine Funktion zurück zu legen. Der Museumsvorstand bedankt sich hocherfreut dafür, dass Peter so lange das Museum im Vorstand, bei Museumsdiensten und vielen Veranstaltungen tatkräftig unterstützt hat! DANKE! Fast gleichzeitig wurde mit Isabella Wohleser ein neues Vorstandsmitglied in den Vorstand kooptiert. Isabella unterstützt bereits seit zwei Jahren als Museumsbäckerin den Museumsverein bei Veranstaltungen.

Mit einem neuen Logo startet der Museumsverein in das Museumsjahr 2024.

Im nächsten Jahr gibt es wieder die Möglichkeit eine Ferialmitarbeiterin, einen Ferialmitarbeiter für Museumsdienste anzustellen – für nähere Information und Bewerbungen: museum@pulvermacher-museum.at. Zudem suchen wir geschichtsinteressierte Menschen, die gerne ehrenamtlich Museumsdienste übernehmen wollen.

Geplant sind im nächsten Halbjahr folgende Veranstaltungen: Generalversammlung am Freitag, 5. April 2024, 19.00 Uhr. Den „Tag der Regionalmuseen“ am Sonntag, 26. Mai 2024 starten wir mit einem Frühshoppen.

Weitere Informationen bekommen Sie auf unserer HP oder Sie abonnieren unseren Newsletter „Museumspost“ unter:



Der Museumsverein bedankt sich bei allen Mitgliedern und Förderern, den ehrenamtlichen MitarbeiterInnen, der Gemeinde Elsbethen, dem TVB Elsbethen für die Unterstützung und die ausgezeichnete Zusammenarbeit im abgelaufenen ereignisreichen Museumsjahr 2023 und wünscht einen guten Jahresausklang!

Museumsverein Elsbethen



Wasser- und Kanalgebühren bei Rohrbrüchen

Es kommt immer wieder einmal vor, dass beispielsweise im Zuge der jährlichen Wasserzählerelbstablesse ein (versteckter) Wasserrohrbruch zum Vorschein kommt. Der Wassermehrverbrauch kann durch Korrosion von Leitungen, defekte Ventile oder defekte Toilettenspülungen entstehen. Gemäß der geltenden gesetzlichen Vorgaben (§§ 5 – 9 Salzburger Benützungsgebührengesetz) und diverser Verwaltungsgerichtshofurteile können jedoch keine Wasser- und Kanalgebühren seitens der Gemeinde als Abgabenbehörde bei Rohrbrüchen nachgelassen werden, auch wenn es aus technischer Sicht durchaus nachvollziehbar ist. Die Erkenntnisse des Verwaltungsgerichtshofs stellen sehr klar darauf ab, dass das Wasser aus der Ortswasserleitung ab Wasserzähler als „an den Hausbesitzer übergeben“ gilt und sich von da an in der Verfügungsgewalt und Sorgfaltspflicht des Abnehmers befindet. Dem Abnehmer trifft daher die volle Pflicht, dass jeder Verbrauch, der über Wasserzähler erfasst wurde, an Wasser- und Kanalgebühren immer ungekürzt zu bezahlen ist!

Wichtig ist daher:

- Überprüfen Sie regelmäßig Ihren Wasserzählerstand sowie Schieber, Toilettenspülungen und Boilerventile. Wird ein Rauschen im Haus wahrgenommen, obwohl bspw. kein Wasserhahn aufgedreht ist, verständigen Sie zur Sicherheit umgehend Ihren Installateur zur weiteren Kontrolle im Haus!
- Zur rechnerischen Gegenkontrolle beim Wasserzählerstand können Sie rund 40 bis 50m³/Jahreswasserverbrauch je Erwachsenen heranziehen.
- Klären Sie mit Ihrer Hausversicherung (Sparte: Gebäudeversicherung Leitungswasserschäden) ab, ob die Mehrkosten aus Wasser- und Kanalgebühren bei Rohrbrüchen gedeckt sind. Eine Abdeckung von Mehrkosten aus Wasser- und Kanalgebühren bei Rohrbrüchen ist unbedingt zu empfehlen!
- Hinweis: Eine defekte Toilettenspülung gilt nicht als Rohrbruch und werden allfällige Mehrkosten in diesem Zusammenhang von einer Gebäudeversicherung in der Regel nicht übernommen!

Die Kosten der Gemeinde Elsbethen im Bereich der Kleinkinderbetreuung (Krabbelstuben bis Kindergarten)

Landauf landab, vom Bund über Land bis zu den Gemeinden, wird neben vielen anderen Themen auch das

Thema der Kinderbetreuung immer wieder angesprochen und diskutiert. Es stehen jedoch immer viele Wünsche und Anregungen von den verschiedensten Interessensgruppen dazu im Raum. Letztlich sind die Gemeinden jedoch gefordert, eine funktionierende Kinderbetreuung unter Einhaltung der gesetzlichen Vorgaben, aber dann leider ohne weitere große Unterstützung durch Bund und Land, zu organisieren. Klar ist durchaus, dass eine funktionierende Kinderbetreuung der Schlüssel zur Vereinbarkeit von Beruf und Familie ist. Aktuell ist es dennoch bspw. sehr schwierig, ausreichend Personal zu finden und es ist auch Fakt, dass eine kostendeckende Kinderbetreuung auf Gemeindeebene nicht möglich ist. D.h. die Gemeinde muss zuerst aus anderen Steuereinnahmen (wie bspw. Bundesertragsanteile, Kommunalsteuer oder Grundsteuer) die Abgänge aus dem Bereich der Kinderbetreuung stemmen können. Erst darüber hinaus stehen Gelder für bspw. Feuerwehr, Katastrophenschutz, Gemeindestraßen, Straßenbeleuchtung, Spielplatz, usw. im Budget zur Verfügung.

Im Finanzjahr 2022 betrug der Abgang im Kindergarten Elsbethen knapp € 830.000,00! Bei durchschnittlich 175 betreuten Kindern mussten 2022 somit über € 4.700,00 je Kind an zusätzlichen Steuergeldern für die Betreuung aufgewendet werden. Ein kostendeckender Kinderbetreuungsplatz im Kindergarten würde somit den Eltern deutlich über € 500,00 im Monat kosten. Ähnlich ist die Kostensituation der Gemeinde im Kinderbetreuungsbereich bis 3 Jahre bei privaten Trägern von Krabbelstuben, Tageselternzentren usw.. Hier betragen die Aufwendungen der Gemeinde rund € 269.000,00. Bei rund 65 Elsbethener Kindern wurden die Gemeindeförderanteile übernommen, was einen durchschnittlichen Förderaufwand von rund € 4.100,00 je Kind/jährlich bedeutet. Insgesamt wendete die Gemeinde im Finanzjahr 2022 somit gesamt knapp € 1,1 Mio. im Bereich des Kindergartens und Kleinkindförderung auf. Eine beeindruckende Zahl und ein nicht unwichtiger Beitrag der Gemeinde für die Daseinsvorsorge der Elsbethener BürgerInnen!



*Ihr/Euer
Martin Giebl, MBA
Leiter der Finanzverwaltung*

Patenschaftsprojekt

"Gemeinsam Wachsen"

Seit vielen Jahren begleitet unser Verein JoJo psychisch belastete Familien im Bundesland Salzburg. Unser Ziel ist es, die Kinder und Familien so zu unterstützen, dass die Kinder gesund aufwachsen und sich gut entwickeln können.

Eine wesentliche Ressource für Kinder aus Familien mit psychischen Belastungen oder Erkrankungen sind gesunde Bezugspersonen von außerhalb, die mit ihnen gemeinsam Zeit verbringen und den Kindern als zusätzliche Bezugs- und Vertrauensperson zur Verfügung stehen.

Aus diesem Grund haben wir im Jahr 2016 das Projekt „Gemeinsam wachsen“ ins Leben gerufen: Ehrenamtliche Patinnen und Paten unterstützen die Kinder, indem sie regelmäßig mit ihnen Zeit verbringen und eine tragfähige Beziehung zu ihnen aufbauen. Wenn Sie sich vorstellen können eine bedeutende Rolle im Leben eines dieser Kinder einzunehmen, dann freuen wir uns, wenn Sie mit uns in Kontakt kommen. Gemeinsam können wir bei einem Infoabend oder in einem persönlichen Gespräch herausfinden, ob eine Patenschaft für Sie das richtige ist.



Foto: gemeinsam wachsen

*Nehmen Sie gerne
mit uns Kontakt auf:*

*Heidmarie Eher
Tel.: +43 (0)664 / 16 33 497
Mail: heidmarie.eher@hpe.at
Web www.jojo.or.at
www.gemeinsam-wachsen.at*



Infoblatt Forum Familie

Krisentelefonnummern

rund um Weihnachten 2023, 24-Stunden erreichbar

Krisenintervention Salzburg	0662 433351
Telefonseelsorge Notrufnummer	142
Hilfe und Unterkunft für Frauen in Gewaltsituationen	
Frauenhelpline gegen Gewalt	0800 222555
Schutzunterkünfte Bundesland Salzburg	0800 449921
Frauennotruf Innergebirg	0664 5006868
Frauenhaus Pinzgau	06582 743021
Männerinfo	0800 400777
Telefonische Gesundheitsberatung	1450
Kindernotruf	0800 567567
Krisenhotline für Schwangere	0800 539935
Hebammenzentrum Oberpinzgau	0664 1903130
Rat auf Draht: für Kinder, Jugendliche und deren Bezugspersonen	147
Polizei	133
Rettung	144
Notruf für Gehörlose und Hörbehinderte	
per SMS und Fax	0800 133133
geh hoerennotruf@polizei.gv.at, www.dec112.at (App)	

Diese Information wurde zusammengestellt von:
Forum Familie - Elternservice des Landes Salzburg,
www.salzburg.gv.at/forumfamilie, facebook.com/forumfamilie

Forum Familie **salzburger bildungswerk**

 **LAND
SALZBURG**

**KINDERGARTEN
ELSBETHEN**



KINDERGARTENEINSCHREIBUNG für das Kindergartenjahr 2024/25

Die Kindergarteneinschreibung für den Gemeindekindergarten Elsbethen findet statt am:



Montag, 15. Jänner 2024
Dienstag, 16. Jänner 2024
Mittwoch, 17. Jänner 2024



jeweils von
9.20 bis 12.00 Uhr und
14.00 bis 16.00 Uhr

Eine Terminvereinbarung im Gemeindeamt/Meldeamt ist ab **2. Jänner 2024** entweder **persönlich** oder **telefonisch** unter **0662/623 428-17** oder **0662/623 428-12** möglich.

Das Anmeldeformular findet Sie auf der Homepage der Gemeinde Elsbethen unter <https://www.gde-elsbethen.at/Elterninformation>.

Das Kind ist zur Einschreibung mitzunehmen.

Bei der Einschreibung sind folgende Unterlagen vorzulegen:

- Vollständig ausgefülltes **Anmeldeformular**
- **Meldezettel** des Kindes
- **e-card** des Kindes
- **Arbeitsbestätigung der Eltern** (bei Betreuungsbedarf länger als 12.30 Uhr)



Kindergarten Elsbethen – Kasernenstraße 29 – 5061 Elsbethen
Tel. 0662/621347 - Mobil: 0664 246 9831 - Fax. 0662/621347-9
kindergarten.elsbethen@gde-elsbethen.at

So heizen Sie effizient

Wie Sie beim Heizen Energie sparen können

In den letzten Jahren haben wir erfahren, dass Heizkosten ganz schön ins Geld gehen können. Hier ein paar Tipps, damit sie nicht gar so explodieren:

- **Zimmertemperatur.** Die Temperatur über die gesamte Heizperiode um 1 Grad senken reduziert die Heizkosten um jährlich sechs Prozent.

- **Heizkörper freihalten.** Wärme wird vor allem über Luftzirkulation im Raum verteilt. Heizkörper sollten daher nicht mit Möbeln oder Vorhängen verdeckt sein.

- **Heizkörper entlüften.** Luft im Heizkörper verhindert die richtige Zirkulation des Heizwassers und senkt die Wärmeabgabe.

- **Fenster abdichten.** Undichte Fenster verursachen einen mindestens 10% höheren Energieverbrauch. Dichtungsbänder reduzieren den Wärmeverlust.

- **Stoßlüften.** Drei Mal täglich Stoßlüften statt

Dauerkippen verhindert das Abkühlen der Wände und spart 5% Energie.

- **Türen schließen.** Türen zu unbeheizten Räumen schließen spart weitere 5% Energie.

- **Temperatur absenken.** Wenn niemand zu Hause ist die Temperatur absenken und die Heizung kurz vor dem Nachhausekommen mit einem programmierbaren Thermostat einschalten.

- **Luftfeuchtigkeit.** Feuchtere Luft lässt uns Temperaturen als wärmer empfinden, und spart somit Energie. Pflanzen oder Luftbefeuchter helfen, die ideale Luftfeuchtigkeit von 30 bis 55 Prozent zu erreichen.

Berechtigungskarte für den Recyclinghof

In den nächsten Tagen erhalten Sie wieder Ihre Berechtigungskarte für den Recyclinghof der Gemeinde mit der Post. Nur gegen Vorlage der Karte können Sie die Freimenge nutzen. Also die Karte bei jeder Anlieferung mitnehmen und dem Betreuer unaufgefordert zeigen!

Fotos: Umweltbüro

Ist ein Heizkörper hinter Möbeln oder Vorhängen versteckt, wird die warme Luft im Raum nur sehr schlecht verteilt. Also immer freihalten!

Ortsgemeinde Elsbethen Berechtigungskarte 2024 Recyclinghof Eggerweg 6 Zur Abgabe von Holz, Sperrabfall, Bauschutt, Hartkunststoff, Altfenster und Flachglas Karte ist nicht übertragbar!		1/8 m ³	1/8 m ³
01.04. - 30.09.	01.10. - 31.03.	1/8 m ³	1/8 m ³
Mi.: 14:00 bis 18:00 Uhr	Mi.: 14:00 bis 17:00 Uhr	1/8 m ³	1/8 m ³
Fr.: 14:00 bis 18:00 Uhr	Fr.: 14:00 bis 17:00 Uhr	1/8 m ³	1/8 m ³
Sa.: 08:00 bis 12:30 Uhr	Sa.: 08:00 bis 12:30 Uhr	1/8 m ³	1/8 m ³



Ihre Mag. Christine Schnell
Umweltberaterin

Sollten Sie keine Karte bekommen haben, wenden Sie sich bitte an Frau Christine Brandauer, Zi.E08, Tel.:623428-32.

Tipp für den Recyclinghof: bringen Sie die Stoffe schon vorsortiert. Das erspart Ihnen Vor Ort viel Zeit!

Christbaumabholung 9. Jänner 2024

Am Dienstag, den 9. Jänner 2024 werden die Christbäume von den Liegenschaften abgeholt. Unbedingt gut sichtbar - ohne Schmuck - am Straßenrand bereitlegen. Machen Sie wenn möglich „Gemeinschaftshaufen“ und legen Sie nach Beendigung der Sammlung keine Christbäume mehr bereit.



Legen Sie die Christbäume gut sichtbar zur Abholung bereit.

Nach der Sammlung können Sie den Christbaum direkt in den Recyclinghof bringen.

Richtiger Umgang mit Lithium-Batterien/Akkus



beachte!



Passendes Ladegerät



Unter Aufsicht laden



Batterien & Akkus sind recyclebar



Beim Lagern und vor dem Entsorgen Batteriepole abkleben

vermeide!



Hohe Temperaturen



Nähe zu brennbaren Materialien beim Laden



Bei Erhitzung der Geräte Acht geben



Nicht in den Restmüll werfen

Wichtig! Akkus und Batterien keinesfalls in den Hausmüll werfen! Wenn problemlos möglich, Batterien & Akkus vor der Abgabe aus dem Elektrogerät entnehmen. Detaillierte Informationen auf www.elektro-ade.at



ELEKTROALTGERÄTE
KOORDINIERUNGSSTELLE
Austria GmbH

Gemeindevertretungs- und Bürgermeisterwahlen

finden im Land Salzburg am Sonntag, den **10. März 2024**, statt.

Die Verordnung der Landesregierung wurde am 05.12.2023 kundgemacht. In rund drei Monaten können alle Personen ihre Stimme abgeben, die über eine österreichische oder EU-Staatsbürgerschaft verfügen, zum **Stichtag 21.12.2023** als Hauptwohnsitz in einer Kommune im Bundesland leben und am Wahltag das **16. Lebensjahr** vollendet haben.

Der Termin für eine eventuelle Bürgermeister-Stichwahl ist Sonntag, der 24. März 2024.

Wer am 10. März nicht in seiner Wohnsitzgemeinde wählen kann, der kann die Stimme auch per Briefwahl

abgeben. Ca. ab Mitte Februar werden Wahlkarten verfügbar sein.

Auch der 15. Jänner ist für die an tretenden Parteien ein wichtiger Tag. Sie müssen bis Montag, 15.01.2024, 13.00 Uhr ihre Wahlvorschläge für die Gemeindevertretung und für den Bürgermeister bei der Gemeindewahlbehörde einbringen.

Die Einsichtnahme des Wählerverzeichnisses findet vom 22.01. bis 26.01.2024 statt.

Bis Donnerstag, 7. März 24, können während der Amtsstunden Wahlkarten in der Wohnsitzgemeinde beantragt werden.



Foto: Gemeinde Elisabethen

Weitere Informationen finden Sie laufend auf unserer Homepage, der Gemeinde App gem2go oder auf der Homepage des Landes.

Ihre
Michaela Brunbauer





Freiwillige Feuerwehr Elsbethen

Jugendfeuerwehr Gemünden zu Besuch in Elsbethen

Foto: Jugendfeuerwehr Gemünden



Im Oktober 2023 verbrachte die Jugendfeuerwehr Gemünden eine Woche in Elsbethen, der Partnergemeinde der Stadt Gemünden in Österreich. Die Freizeit findet in der Regel alle zwei Jahre statt, musste aber aufgrund der Corona Pandemie in den letzten fünf Jahren ausfallen. Umso größer war die Freude, dass die Freizeit nun wieder stattfinden konnte. Untergebracht war die

Gruppe in der Schwarzenbergalm in ca. 1000 Metern Höhe. In sechs Tagen erkundeten die Kinder und Jugendlichen mit ihren Betreuern das Salzburger und Berchtesgadener Land. Auf dem vielseitigen Programm stand unter anderem ein Besuch im Salzbergwerk Berchtesgaden, eine Schifffahrt auf dem Königssee, ein Besuch des Kehlsteinhauses, der Gollinger Wasserfall und der Gaisberg. Auch eine Tour durch die Getreidegasse in Salzburg durfte nicht fehlen. Des Weiteren gab es die Möglichkeit, das Haus der Natur, die Festung Hohensalzburg oder den Salzburger Zoo zu besichtigen. Bei einem Treffen mit der Feuerwehrjugend Elsbethen wurden

die österreichischen Fahrzeuge besichtigt und eine gemeinsame Übung durchgeführt. Der Elsbethener Bürgermeister Sebastian Haslauer lud zu einem gemeinsamen Mittagessen ein und freute sich, die Kinder und Jugendlichen kennenzulernen. Abends bot die Schwarzenbergalm einen großen Gemeinschaftsraum, um zusammen Spiele zu spielen und so den Tag ausklingen zu lassen. Sowohl die Teilnehmer als auch die Betreuer hatten viel Spaß und freuen sich bereits auf die nächste Freizeit in Elsbethen.

Bericht:

Lukas Parthesius



Zeitpolster – Verein für Zeitvorsorge

Jede:r kann anderen helfen.

Sie sind bereit anderen zu helfen, wissen aber nicht, wer welche Hilfe braucht und worauf es beim Helfen ankommt? Viele Menschen benötigen Unterstützung, denn oft fehlt in der Familie oder Nachbarschaft die nötige Zeit.

Bei Zeitpolster finden wir die passenden Einsätze und gute Rahmenbedingungen, um anderen zu helfen. Zusätzlich verbinden wir Helfen mit der eigenen Vorsorge. Wer heute andere unterstützt, erhält Zeitgutschriften, die im Alter gegen Betreuung eingelöst werden können. So sorgen wir für uns selbst vor.



Team Salzburg Stadt Tel:
0664 8872 0761

E-Mail:
team.salzburg1@zeitpolster.com

www.zeitpolster.com



*Ihre
Ingrid Wohlessner*

Endlich wieder sanftes,
achtsames & therapeutisches
Yoga in Elsbethen

120 Minuten
achtsames & liebevolles
Bewegen & Spüren
deines Körpers, bewusstes
Atmen & Beobachten
deines Geistes, lassen die
Gedanken zur Ruhe kommen,
dich ganz präsent sein und tief
entspannen.

"Yoga ist das zur Ruhe kommen
der Gedanken im Geist."
Patanjali

Falls Sie Fragen dazu haben
rufen Sie mich gerne an 0664
3328680.

Mit herzlichen Grüßen,
Karin Fuchs



Liebe Theaterfreunde!

Am Freitag, den 24.11.2023, fand unser

3. Elsbethner AdventEinKlang

statt. Zu unserer Freude waren wir bis zum letzten Platz ausverkauft und es war wieder ein wunderbarer, kurzweiliger Abend. Die **Swingin' Christmas Ladies** verzauberten uns mit ihren Songs und unsere Adventgeschichten ließen den Humor nicht

zu kurz kommen. Danach konnten wir miteinander ein gemütliches Gläschen trinken und den Abend mit sehr netten Gesprächen ausklingen lassen 😊.

Vielen Dank nochmal an alle Mitwirkenden und an unser tolles Publikum!

Wie ihr vielleicht wisst, bin ich die Leiterin unserer Impro-Theatergruppe, dem Scha(r)BLICK Theater. Unsere SCHA FERL sind gerade in der Winterpause, doch das OberSCHA FERL hat sich in der

neuen **SCHA FERL Post** ein paar Gedanken zu unserer Gemeinde gemacht...mäh...mäh...!

Damit wünschen wir euch **FRÖHLICHE WEIHNACHTEN** und ein **GESUNDES NEUES JAHR!**



Eure
Michaela Fuchsberger



THEATERVEREIN Elsbethen Die KulturInitiative

Goldensteinstraße 10a, 5061 Elsbethen

Kontakt: +43 664 8587204
theaterverein.elsbethen@gmail.com
www.theaterverein-elsbethen.com
ZVR: 1023037854

Foto: Mag. Erwin Fuchsberger



Lukas Lampl & Michaela Fuchsberger lasen heitere Geschichten.



Die Swingin' Christmas Ladies – Marilis, Verena & Stephanie - begeisterten mit ihren Songs.

SCHA FERL-WeihnachtsPOST

Gedanken eines SCHA FERLS...

*Wer geht zurzeit von Haus zu Haus?
Ist es vielleicht der Nikolaus?
Der Krampus oder s'Christkindlein?
Ja Letzteres, das wäre doch fein.*

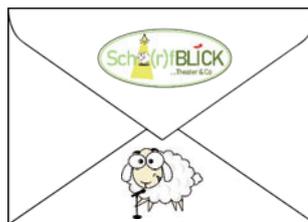
*Doch nichts von allem sag ich dir,
der WAHLKAMPF steht schon vor der Tür.*

*Drum macht ruhig auf, auch dieser Tage,
für politische Bewerber und es stellt sich die Frage,
wer soll werden neue/r Chef/ oder -in von unserem Ort?
Herr Bürgermeister? Frau Bürgermeisterin? Auf ein Wort...*

*WER letztendlich gewinnt, ist uns „SCHA FERL“ einerlei,
so lange Herz, Verstand und Wertschätzung sind mit dabei,
und das Wohle der „HERDE“ im Vordergrund steht,
und es nicht nur um eigene Interessen geht.*

*Drum liebe „SCHÄFCHEN“ wählt bedächtig und brav,
und freut euch auf 's NEUE „BÜRGER-SCHA FERL“!*

*Ich wünsche euch
MÄÄHHRRY CHRISTMÄÄHHS
und komme was Wolle, im neuen Jahr, wir schafen das!
EUER SCHA FERL*



Impressum:

Gemeinde Elsbethen Gemeindezeitung

Amtliche Mitteilung
"Info-Mail ohne Anschrift"

Verlagspostamt 5026 - Erscheinungsort
5061 Elsbethen

Herausgeber und Verleger: Gemeinde Elsbethen

Für den Inhalt verantwortlich:

Bgm. Sebastian Haslauer,
Pfarrweg 6, 5061 Elsbethen;
Tel.: 0662/623428-10;

e-mail: buergermeister@gde-elsbethen.at
Homepage: www.gde-elsbethen.at

Satz und Gestaltung:

Mag. Erwin Fuchsberger; Tel.: 0662/623428/11;
e-mail: erwin.fuchsberger@gde-elsbethen.at

Druck:

offset 5020 Druckerei und Verlag GmbH
Bayernstraße 27, 5071 Wals-Siezenheim
Tel. 0662/857070-0

Gedruckt nach der Richtlinie „Druckerzeugnisse“
des Österreichischen Umweltzeichens, Offset 5020, UZ-Nr. 794

Winterdienst - das sollten Sie wissen

Wie alle Jahre wieder steht der Winter vor der Tür und hoffen wir alle, dass er nicht so intensiv ausfallen wird. Um einen möglichst reibungslosen Winterdienst sicherstellen zu können ist es erforderlich, neben einem gut organisierten Räumdienst auch auf einige wichtige Punkte aufmerksam zu machen

Parken auf Gemeindestraßen

Grundsätzlich besteht nach § 24 Abs. 3 StVO (Straßenverkehrsordnung) Parkverbot auf Fahrbahnen mit Gegenverkehr, wenn nicht mindestens zwei Fahrstreifen für den fließenden Verkehr frei bleiben. Diese Regelung betrifft fast alle Gemeindestraßen im Gemeindegebiet von Elsbethen und können wir nur an alle Beteiligten appellieren, die Benützung der Straßenflächen zu Parkzwecken, speziell in den Wintermonaten, so gering als möglich zu halten.

Parken vor Haus- und Grundstückseinfahrten

Leider führt das Verstellen von Haus- oder Grundstückseinfahrten immer wieder zu Problemen in der Nachbarschaft und ersucht die Gemeinde Elsbethen - im Sinne eines gedeihlichen Zusammenlebens - alle Fahrzeugbesitzer im Sinne des § 23 StVO, Haus- und Grundstückseinfahrten nicht zu verparken. Danke!

Anmerkung:

Grundsätzlich verbietet die StVO das Parken vor Haus- und Grundstückseinfahrten. Erlaubt ist nur das Halten (also ein Abstellen bis zu 10 Minuten), sofern der Lenker im Fahrzeug verbleibt und beim Herannahen eines Fahrzeuges, dessen Lenker die Haus- oder Grundstückseinfahrt benutzen will, die Aus- oder Einfahrt unverzüglich freimacht.

Schneeräumung

Gemäß § 93 Abs. 1 StVO haben Eigentümer von Liegenschaften in Ortsgebieten, ausgenommen die Eigentümer von unverbauten, land- und forstwirtschaftlich genutzten Liegenschaften, dafür zu sorgen, dass die entlang der Liegenschaft in einer Entfernung von nicht mehr als 3m vorhandenen, dem öffentlichen Verkehr dienenden Gehsteige und Gehwege, einschließlich der in ihrem

Zuge befindlichen Stiegenanlagen entlang der ganzen Liegenschaft in der Zeit von 6 bis 22 Uhr von Schnee und Verunreinigungen (gilt auch für z.B. feuchtes Laub) gesäubert, sowie bei Schnee und Glatteis bestreut sind.

Ist ein Gehsteig (Gehweg) nicht vorhanden, so ist der Straßenrand in der Breite von 1m zu säubern und zu betreten.

Hinsichtlich der Bestimmungen des § 93 Abs. 1 Straßenverkehrsordnung (StVO) erlaubt sich die Gemeinde Elsbethen darauf hinzuweisen, dass in unserer Gemeinde (im Gegensatz zu anderen Gemeinden), diese Pflichten der Anrainer, größtenteils von der Gemeinde Elsbethen durchgeführt werden und somit auch die Anrainer von dieser großen Haftung und diesen Kosten befreit werden.

Abfluss von Wasser Ablagerung von Schnee

Des Weiteren sind Besitzer der an die Straße grenzenden Grundstücke nach § 10 LStG. (Landesstraßengesetz) verpflichtet, den Abfluss des Wassers von der Straße auf ihren Grund, die notwendige Ablagerung des bei der Schneeräumung von der Straße abgeräumten Schnees einschließlich des Streusplitts auf ihrem Grund zu dulden.

Schneezäune

Die Aufstellung von Schneezäunen ist gemäß § 11 Abs. 2 LStG. ebenfalls ohne Anspruch auf Entschädigung auf allen benachbarten Grundstücken zu dulden.

Die Gemeinde Elsbethen versucht die Wintermonate und somit diese außerordentliche Situation so gut als möglich zu meistern. Wir über-

nehmen, wie Sie den vorangeführten Ausführungen auch entnehmen konnten, wesentliche Aufgaben, die der Gesetzgeber den Anrainern übertragen hat. Es ist nur teilweise sehr schwierig, gerade im Bereich unserer nicht sehr breiten Gemeindestraßen diese Aufgaben in den Wintermonaten gut zu erfüllen, wenn immer wieder parkende Autos diese Arbeit einmal mehr, einmal weniger, behindern.

Gefahr von oben

Bei direkt an Straßen gelegenen Gebäuden sind außerdem Sicherungsmaßnahmen wegen potenzieller Dachlawinen zu treffen. Können Eis und Schnee nicht sofort entfernt werden, so müssen auf dem Gehsteig zumindest Warnhinweise (etwa Warnstangen) angebracht werden.

Schneeablagerung auf Gemeindestraßen

Leider müssen wir immer wieder feststellen, dass Anrainer ihren Schnee vom Vorplatz und auch von Gartenbereichen auf die Gemeindestraße räumen und somit zu einer Verschärfung der sowieso schon angespannten Schneelage auf diesen Straßen beitragen.

Diesbezüglich erlaubt sich die Gemeinde Elsbethen festzustellen, dass das Ablagern von Schnee vom privaten Bereich (Vorplatz, Gartenfläche usw.) auf die Gemeindestraße nach den Bestimmungen des § 92 StVO (Straßenverkehrsordnung) verboten ist. Personen, die diesen Vorschriften zuwiderhandeln, können, abgesehen von den Straffolgen, zur Entfernung, Reinigung oder zur Kostentragung für die Entfernung oder Reinigung angehalten werden.

Seniorenausflug

der Gemeinde Elsbethen nach München zum Schloss Nymphenburg

Am Donnerstag, den 21.9.2023, fand der alljährliche Seniorenausflug der Gemeinde statt.

Von den 1.236 angeschriebenen Seniorinnen und Senioren haben sich bis zum Stichtag 210 Personen angemeldet. Vor dem Ausflugstag mussten leider einige Personen, meist krankheitsbedingt, absagen.

Um 09:00 Uhr machten sich 4 Reisebusse mit schlussendlich 184 Seniorinnen und Senioren auf den Weg nach München.

Nach einer angenehmen Fahrt erreichte die Reisegruppe das im 17. Jahrhundert erbaute Schloss Nymphenburg. Als Stärkung für die diversen Führungen am Nachmittag gab es ein hervorragendes Mittagessen im Gastgarten der Schlosswirtschaft Schwaige. Im Anschluss teilten sich die Damen und Herren in 8 Gruppen und begaben sich auf eine spannende und interessante Reise durch die Zeit des Bayrischen Adels, der zur damaligen Zeit auf Schloss Nymphenburg residierte.

Mit märchenhaften Eindrücken machten sich alle wieder auf den Rückweg nach Elsbethen. Aber um den Tag noch gemütlich ausklingen zu lassen, gab es einen Zwischenstopp in Sauerlach im Landgasthof Schmuck auf Kaffee und frischen Apfel- oder Topfenstrudel.

Ein toller, sonniger & herbstlicher Senientag endete um 18:30 Uhr wieder am Ausgangspunkt Elsbethen.

Ein herzliches Dankeschön an das Busunternehmen Schwab aus Grödig, das uns alle sicher und gut chauffiert hat.



Fotos: Gemeinde Elsbethen





• **Patrozinium am 25./26. November in Elsbethen - eine Rückschau:** Wie in den letzten Jahren haben wir auch heuer zu Christkönig das Fest der heiligen Elisabeth gefeiert. Ein großes Dankeschön dem Kirchenchor und der Trachtenmusikkapelle Elsbethen für die musikalische Gestaltung der stimmungsvollen Messe. Das Wetter war heuer nicht ideal. Es wäre schön, wenn nächstes Jahr wieder mehr Menschen mit uns die Ortspatronin feiern. Wir tragen ja ihren Namen und dürfen sie als Schutzpatronin verehren. In ihrem großen Einsatz für arme und kranke Menschen ist sie ein zeitloses Vorbild auch für heute! Vergelt's Gott auch dem Pfarrgemeinderat und weiteren Helferinnen für das Adventkranzbinden. So konnten für unsere pfarrlichen Aufgaben fast

3300 Euro eingenommen werden, was wieder der Allgemeinheit zugute kommt - vielen Dank allen Käuferinnen und Käufern!

• **Erstkommunionen im Pfarrverband, Elternabende:** In Aigen ist der Elternabend für die Erstkommunion am Mittwoch, 10.1.2024 um 19.00 Uhr im Pfarrsaal, die Erstkommunion wird am Sonntag, 12.5.2024 um 9.00 Uhr in Aigen gefeiert. In Elsbethen ist der erste Elternabend am Donnerstag, 11.1.2024 um 19.00 Uhr in der Volksschule Elsbethen, die Erstkommunion wird am Donnerstag, 9.5.2024 (Christi Himmelfahrt) um 9.00 in Elsbethen gefeiert.

• **Pfarrverbandsreise vom 26.-31. August 2024:** Heuer machen wir nach Jahren der Unterbrechung wieder eine Pfarrverbandsreise. Sie führt uns in das "unbekannte" Sachsen in

die Lausitz im böhmisch - polnischen Grenzgebiet, wo wunderbare Orte, Kirchen, Klöster und Naturschönheiten auf uns warten. Unser Quartier haben wir in der schönen Stadt Bautzen. Nähere Infos entnehmen Sie bitte den pfarrlichen Homepageeinträgen, Schaukästen der Pfarren Aigen/Elsbethen in den ersten Monaten des neuen Jahres.

• **Firmung 2025 - eine Vorauschau:** 2025 wird es im Pfarrverband wieder Firmungen geben, deren Termin bereits fixiert worden ist: Am 17.5.2025 wird die Firmung um 9.00 Uhr in Aigen gefeiert. Am 18.5.2025 findet die Firmung um 9.00 Uhr in Elsbethen statt. Bitte den Termin gleich vormerken! Nähere Infos zur Anmeldung und Vorbereitung folgen spätestens im Herbst 2024!

Mein Ich-erledige-alles-wo-ich-will-Ausweis.

ID Austria

Einfach identifiziert? Na sicher!

Holen Sie sich Ihren digitalen Ausweis aufs Smartphone und identifizieren Sie sich bei vielen Anwendungen sicher online.

Mehr erfahren auf id-austria.gv.at

ID Austria wird bereitgestellt von: Bundesministerium Finanzen Bundesministerium Inneres

Wochenmarkt

am Gemeindevorplatz Elsbethen

jeden Donnerstag von 9.00 bis 14.00 Uhr

außer an Feiertagen

Obst & Gemüse
Käsespezialitäten
Brot und Gebäck (14-tägig)
und Selbstgemachtes

Mit exklusiven Produkten rund um den Genuss. Von regional bis zu vielen Raritäten aus aller Welt.

Die heurige Gartensaison ist zu Ende und eigentlich beginnt bereits die nächste. Man widmet sich Aufräumaktivitäten und setzt instand oder pflegt seine Werkzeuge.

Der Obst- und Gartenbauverein ist bereits mit der Planung seiner Aktivitäten für das nächste Jahr beschäftigt und wir werden wieder ein schönes und abwechslungsreiches Programm zusammenstellen. Aber auch Nichtmitglieder des Vereines sind herzlich willkommen gegen einen kleinen Unkostenbeitrag zu unseren Veranstaltungen jederzeit dazukommen. Ihr findet unsere Termine im Veranstaltungskalender der Gemeinde, auf unserer Homepage <https://www.bluehendes-salzburg.at/elsbethen>, oder in unserem Schaukasten in der Goldensteinstraße.

Ihr könnt Euch jetzt schon auf einen interessanten Fachvortrag im Zuge unserer Jahreshauptversammlung im März freuen, wir bie-

ten mehrere Obstbaumschnitt und Pflege-Kurse im Obstgarten von Schloss Goldenstein und einen gemütlichen Vereinsausflug im Juni an.

Wir würden uns sehr freuen, wenn viele Gemeindebürger am 15.08. – dem Marien-Feiertag – zur Kräuterweihe zur Lourdes-Grotte in Schloss Goldenstein kommen und einen Tag zuvor das Kräuterbüschelbinden in den Arkaden des Schlosses unterstützen würden. Wir ersuchen um Kräuterspenden, oder wenn Ihr Euch als Kräuterpaten zur Verfügung stellen würdet und zu diesem Zweck den Anbau und die Ernte von Kräutern (zum Beispiel: Johanniskraut, Wermut, Beifuß, Schafgarbe, Königskerze, Kamille, Thymian, Baldrian, Eisenkraut, Alant, Arnika, Frauenmantel, Liebstöckel, Pfefferminze oder Salbei) organisieren würdet, freuen wir uns auf Anmeldungen unter stadleralexandra@yahoo.com.

Und um Euch stets mit Rat und Tat zur Seite stehen zu können, bilden



Foto: Obst- & Gartenbauverein

sich unsere Vorstandsmitglieder und Pomologen (obstsorten-kundige) Silvia Wambacher, Silja Horak und Andreas Salzlechner laufend fort.

Anbei ein Bild vom Besuch des Vereinsvorstandes in Stift Reichersberg im November 2023, bei der Pflege unserer Verbindung zu Schloss Goldenstein, da wir uns nun vermehrt der Betreuung der Streuobstwiese samt Ernte widmen.

Buch- und Geschenktipp:
„Zu Fuß durch Salzburg“
 von Monika Bruckmoser
 (Autorin der beliebten „Glücksorte in Salzburg“)



In ihrem zweiten Buch „Zu Fuß durch Salzburg“ stellt uns Monika Bruckmoser in 12 Themen-Spaziergängen die unterschiedlichen Facetten der Mozartstadt vor: Berühmte Frauen, moderne Skulpturen und kuriose Zwerge erzählen ihre Geschichten. Auf den Spuren der Erzbischöfe und von Wolfgang Amadeus Mozart schlendern die Leser durch mittelalterliche Gassen, genießen atemberaubende Blicke von den umliegenden Stadtbergen und entdecken die mystischen Kraftplätze des nahen Aigner Parks.

Die staatlich geprüfte österreichische Fremdenführerin liebt es, Gästen aus Nah und Fern ihre wunderschöne Heimatstadt mit den vielen bekannten Sehenswürdigkeiten, aber auch versteckte Winkel zu zeigen und spannende Geschichten zu erzählen.

Infos und Bestellung direkt bei der Autorin: Monika Bruckmoser
www.salzburgstories.at, office@salzburgstories.at
 Tel. 0650 / 625 01 35
 (aber auch im Buchhandel und online möglich)



... aus der Gemeindebibliothek

Wie jedes Jahr ist die Bibliothek vom 24.12.2023 bis 06.01.2024 geschlossen. Letzte Gelegenheit, um sich mit Lesestoff einzudecken, ist Donnerstag, der 21.12.2023! Unser erster Öffnungstag nach der Weihnachtspause ist Dienstag, der 9.01.2024.

Wir wünschen schöne Feiertage und viele gemütliche Lese- und Vorlesestunden im neuen Lesejahr.

Ihr Bibliotheksteam
 Tel. 0662/623428-60

Mail: [bibliotheksleitung@gde-elsbethen.at](mailto:bibliothekleitung@gde-elsbethen.at)
 Homepage: ww.elsbethen.bvoe.at



Foto © BfÖ_Lukas_Beck

Öffnungszeiten:

Dienstag 9 - 13
 Mittwoch 9 - 13 und 15 - 17
 Donnerstag 15 - 19

Ungebremster Puch-Maxi-Hype

„a cooles Rennen wo a des wieda“ und Top organisiert waren eine der positiven Rückmeldungen, die wir entgegen nehmen durften.

Dank der Familie Wintersteller des Gasthofes Überfuhr durfte der MSC-Elsbethen heuer sein 2. Rennen auf der hauseigenen Wiese austragen. Was wäre ein Verein ohne seine fleißigen Helferlein und so starteten wir zwei Tage vor Veranstaltung mit dem Aufbau der Rennstrecke. All die Dinge, die Monate vorher schon organisiert, beantragt und geplant wurden, gehörte jetzt in die Tat umgesetzt. Von A - Z, an alles musste gedacht werden. 27. Teams aus ganz Österreich, welche in drei Puch Klassen (50 ccm Original, 50 ccm modifiziert und über 50 ccm) waren am Start. Jedes Fahrzeug wurde mit einem Transponder ausgestattet, welcher eine exakte Rundenanzahl garantierte. Für richtiges Rennflair und die Sicherheit der Fahrer sorgten die erfahrenen Streckenposten vom Salzburg Ring. Bedingt durch den starken Regen während des Trainings war die Strecke sowie die daraus folgenden technischen Probleme für jeden Teilnehmer eine Herausforderung, die es zu meistern galt. Heuer neu, der Austragungsmodus von 120 Minuten Fahrzeit wurde auf 3 x 40 Fahrminuten zuzüglich 15 Minuten Unterbrechung geändert. Was anfänglich für Zündstoff sorgte, erwies sich im Nachgang als glückli-



Heuer neu, der Austragungsmodus von 120 Minuten Fahrzeit wurde auf 3 x 40 Fahrminuten mit jeweils 15 Minuten Unterbrechung geändert.

Foto: msc elsbethen

che Fügung. Es konnte die Zeit genutzt werden, um die stark beanspruchten Mopeds wieder fahrtauglich zu machen. Was auch immer in der kurzen Zeit möglich war, wurde unternommen, um beim nächsten Turn wieder mit dabei zu sein. Und so wurde das Rennen, nach zwei Stunden Fahrzeit nicht von allen Teams zu Ende gefahren. Im Anschluss hieß es, die Strecke sofort wieder abzubauen, um für die darauf folgende Renaturierung der Wiese zu sorgen. Währenddessen fanden sich die Teams in der Überfuhr zur Preis-

verleihung ein. Dort wurde angeregt, fachgesimpelt und Erfahrungen ausgetauscht. Entgegennehmen durften die Sieger ihre Pokale, die heuer in Form eines Steinkruges, gesponsert von Zipfer Bier, übergeben wurden. In dem Zusammenhang möchten wir uns nochmals bei der Gemeinde Elsbethen und allen Sponsoren für Ihre Unterstützung bedanken und freuen uns auf das bevorstehende MSC-Rennen 2024.

Infos und Bilder unter:
www.msc-elsbethen.at



ELSBETHEN

Ein Ort verändert sich



Die neue Ortschronik der Gemeinde Elsbethen mit dem Titel

Elsbethen - Ein Ort verändert sich

kann im Gemeindeamt und im Museum zum Pulvermacher um € 27,50 erworben werden.

Sprechstunden im Gemeindeamt

Foto: Maria Steindl



Sprechstunde der Vizebürgermeisterin

Dienstag, 09.01.2023, 06.02.2024,
05.03.2024 und 02.04.2024

von 18:00-20:00 Uhr im Gemeindeamt,
Besprechungsraum (1. OG).

Selbstverständlich ist es auch möglich, außerhalb dieser Zeiten einen Termin telefonisch oder per E-Mail mit mir zu vereinbaren.

Ich freue mich auf Ihr Kommen.
Maria Steindl

E-Mail: steindlmaria@aon.at, Tel. 0688/8182309

nächste Termine:

06.02.2024
09.04.2024

Steuerberatersprechstunde - Mag. Patrick Höllermeier

Im Rahmen der Steuerberatersprechstunde stehe ich Ihnen gerne zu allen Themen aus dem steuerlichen Leben, grundsätzlich jedes zweite Monat, jeweils von 14.00 - 15.00 Uhr, im Gemeindeamt, 1. Stock - Besprechungsraum mit Rat und Tat (ohne Voranmeldung) zur Verfügung. Mögliche Inhalte wie z.B. • Infos zur Arbeitnehmersveranlagung: Was ist absetzbar? • Fragen zu Vermietung und Verpachtung • Sprung in die Selbstständigkeit - was ist zu beachten? • Verkauf u. Weitergabe von Immobilien aus steuerlicher Sicht • Allgemeine Fragen zu Steuern und Sozialversicherung.



Für weitergehende Fragen kann dann selbstverständlich ein Termin für ein kostenloses Erstgespräch vereinbart werden.



Höllermeier • Schaller & Partner, Steuerberatung Hallein GmbH, Fürstenstraße 5, 5400 Hallein,
Tel.: +43 (6245) 70 6 70, E-Mail: hallein@b-s-g.at, Internet: www.beraten-steuern-gewinnen.at

nächste Termine:

11.01.2024
08.02.2024
14.03.2024
11.04.2024

Sprechstunde - RA. Dr. Cornelia Mazzucco LL.M.

Die in Aigen wohnhafte RA. Dr. Cornelia Mazzucco LL.M. steht allen Bürgerinnen und Bürgern unserer Gemeinde 1x im Monat, jeweils von 14.00 - 15.00 Uhr, im Gemeindeamt, 1. Stock - Besprechungsraum für alle rechtlichen Fragen mit Rat und Tat zur Verfügung (ohne Voranmeldung!).

Machen Sie Gebrauch von dieser Beratungsmöglichkeit, bei welcher Sie kompetent und praxisbezogen, aber vor allem auch vertraulich, über Ihr Recht im Alltag und Berufsleben beraten werden.



Kanzlei: RA. Dr. Cornelia Mazzucco LL.M., Franz-Hinterholzer-Kai 2a, A-5020 Salzburg
Tel.: +43(662) 89 09 99-0, Fax.: +43(662) 89 09 99-20 e-mail: office@recht-sbg.at

nächste Termine:

nach
telefonischer
Vereinbarung

Sprechstunde - Dr. Markus Rumpler

Neuer Service: Tipps rund um alle privaten oder betrieblichen Versicherungen (ua mit Steuereinspareffekt):

Herr Dr. Markus Rumpler steht allen BürgerInnen zu folgenden Themen zur Verfügung

- Wünschen Sie Tipps für Vorteile rund um Versicherungen?
- Möchten Sie eine Zweitmeinung?
- Nützen Sie Steuerbegünstigungen rund um Versicherungslösungen?
- Haben Sie Fragen zu vergangenen oder aktuellen Schadensfällen?



Kanzlei: Dr. Markus Rumpler, m.rumpler@staedtsche.co.at Tel.: 0664-5456131 Es wird gebeten, Termine mit Dr. Rumpler vorab abzusprechen Termine: Nach Bedarf bitte vereinbaren.

nächste Termine:

nach telefonischer
Vereinbarung!

18.1.2024
15.2.2024
21.3.2024
18.4.2024

Sprechstunde mit Mediatorin Claudia Zink, MA

Mediation löst Konflikte. Ich als Mediatorin unterstütze die Konfliktparteien dabei, miteinander zu kommunizieren und gemeinsam eine Lösung für ihr Problem zu finden.

Im Fokus stehen dabei Selbstbestimmung und Eigenverantwortung. Ziel ist die Erarbeitung von Vereinbarungen, die für alle Beteiligten akzeptabel sind. Der Prozess ist vertraulich und informell und zielt darauf ab, langfristige, nachhaltige Lösungen zu schaffen.

Meine Schwerpunkte liegen in folgenden Bereichen: Familie, Scheidung/Trennung, Erbschaftstreitigkeiten, Hof- oder Betriebsübergaben, Nachbarschaftstreitigkeiten und Mediationen im wirtschaftlichen Kontext.

Für ein vertrauliches Erstgespräch stehe ich Ihnen jederzeit unter: 0664/540 5887 zur Verfügung.
Mediation Claudia Zink, MA – Neutorstraße 37, 5020 Salzburg, www.mediatorin-salzburg.at



Foto: Claudia Zink

Ich freue mich schon auf Ihr Kommen!

Mediation Claudia Zink – www.mediatorin-salzburg.at – claudia.zink@mediatorin-salzburg.at

Wir gratulieren
 allen Geburtstagskindern und
 Jubilaren der vergangenen Monate
 zu ihrem Festtag und wünschen
 auch weiterhin viel Lebensfreude,
 Glück, schöne Stunden in unserer
 Gemeinde, aber vor allem viel
 Gesundheit!



Fotos: Bürgermeister/Angehörige

Wir gratulieren Schwester Rita
 zum 80. Geburtstag ganz herzlich.



Wir gratulieren Herrn Thalhammer Bernd
 zum 80. Geburtstag ganz herzlich.



Wir gratulieren Herrn Franz Brandaur
 zum 80. Geburtstag ganz herzlich.



Wir gratulieren Herrn Simon Brunauer
 zum 90. Geburtstag ganz herzlich.



Foto: Kathrin Fuchsberger/26.7.2018 Rust

Wir freuen uns in unserer
 Mitte begrüßen zu dürfen

Mädchen:

*Malina BORBELY
 Anna KLAUSHOFER
 Hannah HELML
 Valentina PRÄHAUSER
 Rosa WAMPRECHTSHAMER*

Knaben:

*Bruno FRIEDHUBER
 Ferdinand GAPPMAIER
 Oliver CONZEN*



Foto: Kathrin Fuchsberger/17.11.2018 Leuchten der Stille

Wir erinnern uns gerne an

*Elisabeth BRUNNAUER
 Leontij CHACHUTZKY
 Amalia EBNER
 Karoline GESSERT
 Christian HIRMANN
 Johann HIRNSPERGER
 Beate SCHAUB
 Theresia SCHNÖLL
 Othmar SCHWARZ
 Antonia TAUSCH
 Herta THEISS*

welche in den letzten Monaten
 von uns gegangen sind.



Kirchliche Veranstaltungen und Feste

Weihnachten in der Pfarre Elsbethen

Samstag, 23.12.2023

SWH Elisabeth/Foyer 10.30 Uhr Vorweihnachtliche Messe

Heiliger Abend, Sonntag, 24.12.2023

Goldenstein 16.00 Uhr Kinderkrippenfeier
Goldenstein 21.00 Uhr Christmette
vor der Pfarrkirche 21.30 Uhr Turmblasen
Pfarrkirche 22.00 Uhr Christmette

Hochfest der Geburt des Herrn, Montag, 25.12.2023

Goldenstein 08.00 Uhr Weihnachtsfestmesse
Pfarrkirche 09.00 Uhr Weihnachtshochamt

Fest des hl. Stephanus, Dienstag, 26.12.2023

Goldenstein 08.00 Uhr Feiertagsgottesdienst
Pfarrkirche 08.30 Uhr Feiertagsgottesdienst

Heiliger Silvester – Altjahrstag, Sonntag, 31.12.2023

Pfarrkirche 08.30 Uhr Gottesdienst zum Fest der Hl. Familie
Pfarrkirche 16.00 Uhr Jahresschlussgottesdienst

Neujahrstag, Montag, 01.01.2024

Goldenstein 08.00 Uhr Neujahrsgottesdienst
Pfarrkirche 08.30 Uhr Neujahrsgottesdienst

Fest der Erscheinung des Herrn, Samstag, 06.01.2024

Goldenstein 08.00 Uhr Festgottesdienst mit den Königen
Pfarrkirche 08.30 Uhr Festgottesdienst mit den Königen

Änderungen: siehe Gottesdienstordnung / Homepage www.kirchen.net/pfarre-elsbethen

Weihnachten in der Pfarre Aigen

Heiliger Abend, Sonntag, 24.12.2023

Pfarrkirche 16.00 Uhr Kindermette
Friedhof Aigen 17.00 Uhr Weihnachtsblasen
Pfarrkirche 22.00 Uhr Christmette
Fatimakirche keine Mette

Hochfest der Geburt des Herrn, Montag, 25.12.2023

Pfarrkirche 10.00 Uhr Weihnachtshochamt
Fatimakirche keine Messe

Fest des hl. Stephanus, Dienstag, 26.12.2023

Fatimakirche 09.00 Uhr Festmesse
Pfarrkirche 10.00 Uhr Festmesse

Heiliger Silvester – Altjahrstag, Sonntag, 31.12.2023

Pfarrkirche 16.00 Uhr Gottesdienst zum Jahresschluss

Neujahrstag – Hochfest der Gottesmutter Maria, Montag, 01.01.2024

Fatimakirche 09.00 Uhr Festmesse
Pfarrkirche 10.00 Uhr Festmesse

Fest der Erscheinung des Herrn, Samstag, 06.01.2024

Fatimakirche 09.00 Uhr Festmesse mit den Königen
Pfarrkirche 10.15 Uhr Festmesse mit den Königen

Änderungen: siehe Gottesdienstordnung / Homepage www.kirchen.net/pfarre-aigen



Veranstaltungskalender

„Nähere Informationen finden Sie auf unserer Homepage www.elsbethen.eu unter der Rubrik „Veranstaltungen“.

Tag	Zeit	Veranstaltungsart	Veranstalter	Veranstaltungsort
18.12.2023	16:00	Mitein. Weihnachtslieder singen	Kath. Bildungswerk Elsbethen	Pfarrzentrum
20.12.2023	14:00	Kegeln im Kegelasino Hallein	Pensionistenverband	Kegelasino Hallein
24.12.2023	09:00-12:00	Friedenslichtaktion	FF-Elsbethen	Feuerwehrhaus
06.01.2024	10:00	Vereinscup SL	SC-Elsbethen	Filzmoos/Neuberg
07.01.2024	08:30	Gottesdienst für verst. Senioren	Seniorenclub d. Gde. Elsbethen	Pfarrkirche Elsbethen
10.01.2024	14:00	Kegeln im Kegelasino Hallein	Pensionistenverband	Kegelasino Hallein
10.01.2024	20:00	Jugend tanzt!	Brauchtumsgruppe „Die Eglseer“	VS-Vorderfager
11.01.2024	19:00	Komm, Tanz mit!	Kath. Bildungswerk Elsbethen	Pfarrzentrum Elsbethen
13.01.2024	19:30	Jahreshauptversammlung	FF-Elsbethen	GH Überfuhr
17.01.2023	14:00	Klubkaffee	Pensionistenverband	Mehrzweckraum Elsbethen
17.01.2024	20:00	Jugend tanzt!	Brauchtumsgruppe „Die Eglseer“	VS-Vorderfager
18.01.2024	14:30	Pfarrkaffee	Sozialkreis	Pfarrsaal Aigen
19.01.2024	19:30	Jahreshauptversammlung	TMK - Elsbethen	Mehrzweckraum Elsbethen
20.01.2024	10:00	Ortsschülerschitag 2024	SC-Elsbethen	Filzmoos/Retteneggift
21.01.2024	10:00	Bezirkscup Kinder RTL u. SL	SC-Elsbethen	Filzmoos/Neuberg
24.01.2024	20:00	Jugend tanzt!	Brauchtumsgruppe „Die Eglseer“	VS-Vorderfager
25.01.2024	19:00	Gefühle werden nicht DEMENT!	Kath. Bildungswerk Elsbethen	Pfarrzentrum Elsbethen
27.01.2024	10:00	Vereinscup RTL 2x	SC-Elsbethen	Filzmoos/Neuberg
27.01.2024	14:00	Männerkochkurs	ÖVP Elsbethen	Pfarrzentrum Elsbethen
28.01.2024	10:00	JHV "Die Eglseer"	Brauchtumsgruppe „Die Eglseer“	GH Ramsau
31.01.2024	20:00	Jugend tanzt!	Brauchtumsgruppe „Die Eglseer“	VS-Vorderfager
02.02.2024	18:00	Lichtmessfeier	Pfarre Aigen	Pfarrkirche Aigen
02.02.2024	19:00	Lichtmessfeier	Pfarre Elsbethen	Pfarrkirche Elsbethen
03.02.2024	20:00	Feuerwehr-Ball	FF-Elsbethen	GH Überfuhr
07.02.2024	14:00	Gemütliches Beisammensein	Seniorenclub d. Gde. Elsbethen	Mehrzweckraum Elsbethen
07.02.2024	20:00	Jugend tanzt!	Brauchtumsgruppe „Die Eglseer“	VS-Vorderfager
08.02.2024	19:00	Komm, Tanz mit!	Kath. Bildungswerk Elsbethen	Pfarrzentrum Elsbethen
11.02.2024	14:00	Kinderfasching	ÖVP Elsbethen	**
15.02.2024	14:30	Pfarrkaffee	Sozialkreis	Pfarrsaal Aigen
18.02.2024	11:00	Klubmeisterschaft 2024	SC-Elsbethen	Filzmoos/Neuberg
21.02.2024	14:00	Klubkaffee	Pensionistenverband	Mehrzweckraum Elsbethen
22.02.2024	19:00	Sicher im Internet!	Kath. Bildungswerk Elsbethen	Pfarrzentrum
02.03.2024	10:00	Vereinscup RTL 2x	SC-Elsbethen	Filzmoos/Neuberg
03.03.2024	10:00	Jahreshauptversammlung	Kameradschaft Elsbethen	GH Überfuhr
06.03.2024	14:00	Gemütliches Beisammensein	Seniorenclub d. Gde. Elsbethen	Mehrzweckraum Elsbethen
08.03.2024	19:00	Jahreshauptversammlung	OGV-Elsbethen	GH Überfuhr
09.03.2024	14:00	Winterschnittkurs	OGV-Elsbethen	Obstgarten-Goldenstein
10.03.2024	**	Gemeindv.- und Bgm-Wahlen	Ortsgebiet Elsbethen	
13.03.2024	14:00	Kegeln im Kegelasino Hallein	Pensionistenverband	Kegelasino Hallein
14.03.2024	19:00	Reise in eine Lebeswerte Zukunft!	Kath. Bildungswerk Elsbethen	Pfarrzentrum Elsbethen

** = bis dato nicht bekannt

Museum geöffnet – Saison 2024 ab 23. April 2023 – Oktober;

Öffnungszeiten: Mittwoch & Sonntag – 10:00-12:00h – 14:00-17:00h; Museumsverein: Tel. 0676/31 585 90

Alles Gute kommt von oben. Und von dir!

Haussammlung: 1. bis 31.3.2024 - **Direkte Hilfe vor Ort.**

Stell dir vor, alle Menschen könnten in einer warmen Wohnung leben, in der alle Familienmitglieder genug Platz haben. Und alle hätten nach Abzug der Fixkosten noch genug Geld, um sich gesundes Essen zu kaufen. Genug für Freizeitaktivitäten mit Freundinnen und Freunden. Stell dir vor, alle Kinder hätten die gleichen Chancen.

Mit deiner Spende bei der Haussammlung 2024 trägst du genau dazu bei.

Stell dir vor, die Zukunft wird wunderbar und du bist schuld.

Im ganzen März gehen freiwillige Sammlerinnen und Sammler von Tür zu Tür und bitten um Spenden, mit denen wir unserem Traum der Zukunft von Menschen in Not ein Stück näherkommen können. Wir bitten dich, sie gut aufzunehmen und danken dir herzlich, wenn du dich dazu entscheidest, einen Beitrag für Menschen in Not zu leisten.

Unterstütze bitte die Haussammlung 2024!

www.caritas-salzburg.at

Caritas
Wir helfen.